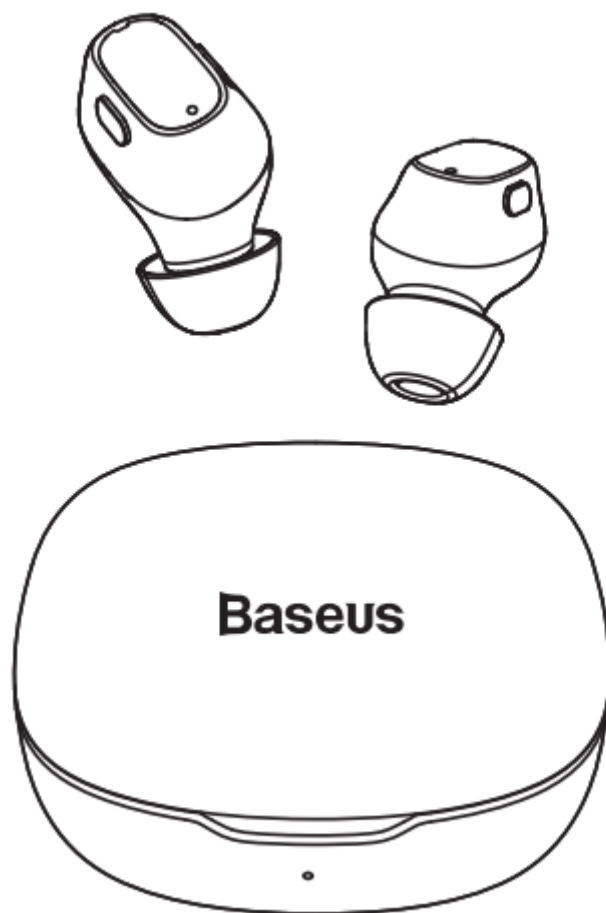


Baseus



Encok True Wireless Earphones WM01 Plus

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

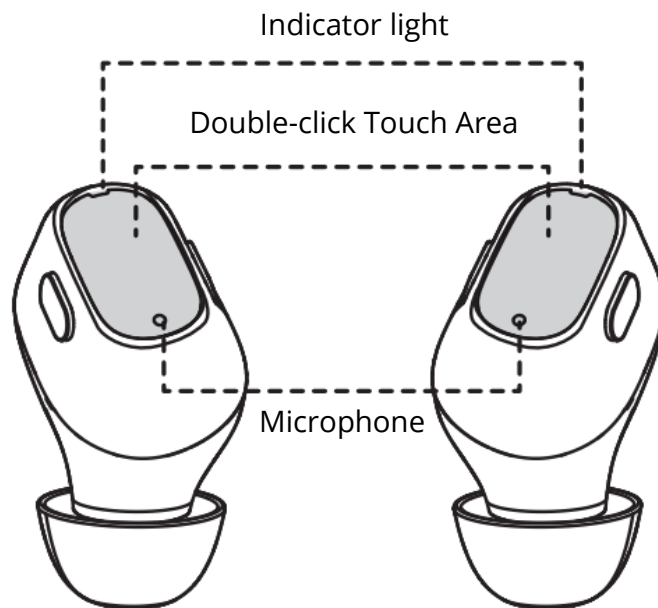


+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Product diagram



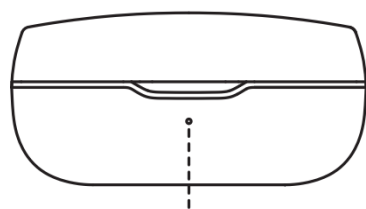
Double click touch area – Take out the earphones from the charging case and long press for 3 seconds to turn them on.

Music mode:

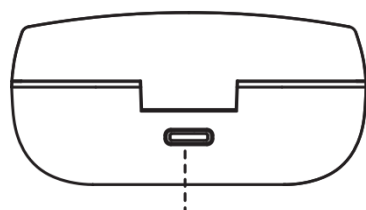
- Long press left earphone for 2 s: previous song
- Long press right earphone for 2 s: next song
- Double-click the right earphone: play / pause
- Double-click the left earphone: activate voice assistant

Call mode:

- Double-click left and right earphone: answer / hang up
- Long press left and right earphone: reject a call

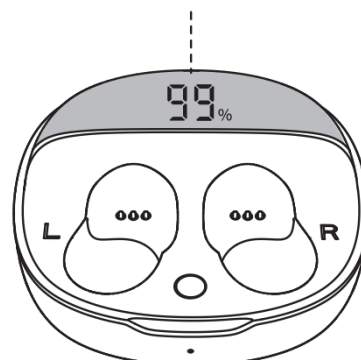


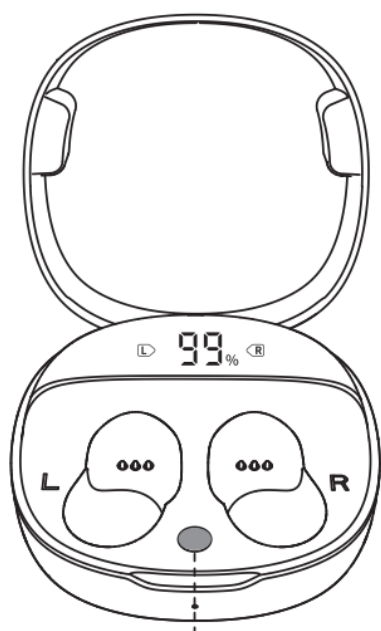
Charging Case indicator



Type-C charging port

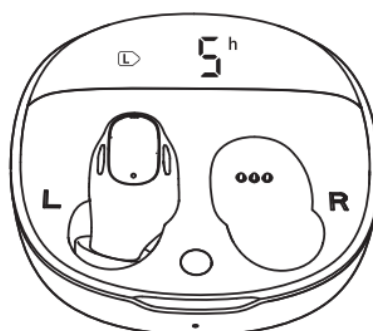
The digital display of the charging case: shows the battery percentage of the charging case



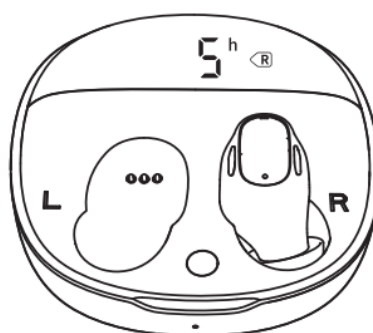


Charging case buttons:

1. Without earphones, single press the charging case button to show the battery percentage of the charging case.
2. With earphones, single press the charging case to show the battery percentage of the charging case, single press again to show the remaining usage time of the left earphone, single press for the third time to show the remaining usage time of the right earphone, single press for the fourth time to show the battery percentage of the charging case. This cycle repeats.



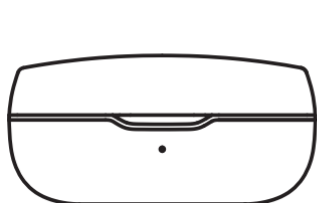
L refers to the remaining usage time of the left earphone.



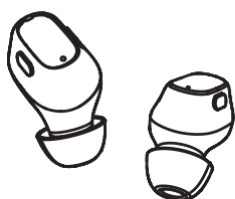
R refers to the remaining usage time of the right earphone.

Name	Baseus Encok True Wireless Earphones
Model	Baseus Encok WM01 Plus
Material	ABS
Version	V5.0
Communication range	10 m
Standby time	300 hours
Music time	5 hours (70 % of the volume)
Music time including case	50 hours
Battery capacity	40 mAh / 0,128 Wh (earphones) 800 mAh / 1,11 Wh
Earphone rated input	DC 5 V = 50 mA
Earphone rated consumption current	8 mA
Charging case rated input	DC 5 V = 880 mA
Charging case rated consumption current	96 mA
Charging time	2 hours
Frequency response range	20 Hz – 20 kHz
Charging interface	Type-C
Suitable for	Compatible with all wireless devices

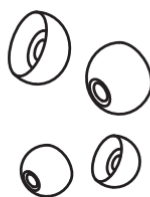
Package contents



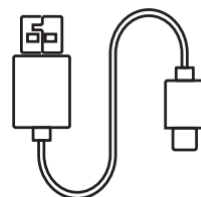
Earphone charging case ×1



Earphones (L&R) ×2



Ear tips ×4



Charging cable



Storage bag ×1



User manual & Warranty card ×1

Product operating method

Before using for the first time, please tear off the insulating sticker on the earphone, and then put it in the charging case to charge. After the earphone and charging compartment are fully charged, remove the earphone from the warehouse. The earphone will automatically turn on. Wait for a few seconds to see a earphone White light flash quickly. When the white light's flashing, you can open the phone's Bluetooth and connect to the earphones.

Function definitions (Using both earphones)

- Start – Take out the earphones from the charging case or long press the left and right earphones for 3 seconds to start the pairing between the left and right earphone. After the pairing is successful – when the light of one earphone flashes quickly and the while light of the other earphone flashes slowly, they enter the two-ear pairing mode. Lastly, turn on the phone's wireless to search the earphones to connect and use.
- Shutdown – put the earphones into the charging case and the earphones will power off automatically. The charging case will charge the earphone automatically.

Single earphone use

- Start – Pick up the earphone from the charging case, turn on the left and right earphone to pair automatically, then enter the two-ear pairing mode.
- Shutdown – put the earphone into the charging case and the earphone will power off automatically. The charging case will charge the earphone automatically.
- Double touch the earphone - Play / Pause / Answer / Hang up

Music Mode

- Long press left / right earphone for 2 seconds – Previous song / Next song
- Long press right earphone for 2 seconds – Play / Pause
- Double-click the left earphone – Activate voice assistant

Call mode

- Double-click the left and right earphone - Answer / Hang up
- Long press left and right earphone – Reject a call

Restore factory settings

- Turn off the wireless of the surrounding phones. Put the earphones into the charging case, open the lid and take out the earphones. When the white light of one earphone flashes quickly and the other earphone's light flashes slowly, touch left or right earphone three times, then the red light of the earphone flashes once. The earphones are now restored to the factory settings. Put them into the charging case and take them out again. Lastly, turn on the phone's wireless to search for the earphones to reconnect and use.
- Turn off the wireless of the surrounding mobile phones. Take out just one earphone. When the white light flashes quickly, touch the earphone three times, then the red light flashes once. This earphone is now restored to the factory settings, return it to the case. Take out the other earphone and repeat the operation. After both are restored, put them both into the charging case, take them out and search them to reconnect and use

Pairing mode

- When pairing for the first time, please make sure the distance between wireless earphone and mobile phone is within 1 m.
- Open the charging case and the earphones will automatically power on. The earphone indicators will flash twice – one quick and one slow flash. Enter the dual earphone mode.
- Turn on the wireless function of the mobile phone, search for the wireless devices, select the device named "Baseus Encok WM01" and click connect.
- If needed, enter pairing password "0000".
- Please repeat the above operation if the pairing fails. The indicator will turn off after the pairing is successful.

- To switch wireless devices, the user must re-enter pairing mode. For specific operations, please refer to the factory reset function.

Note:

- If the headset cannot automatically reconnect, please turn off the phone Wireless, perform factory reset, and then reconnect to the phone Wireless.
- Due to the features of Wireless earphones, electromagnetic waves in your area may interfere with wireless connection, thus resulting in silence or disconnection.

Product safety information

Please read all instructions and warning carefully before using this product, improper use may cause damage to the product.

Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic field. Do not place it in other harsh environments such as fire source. If water enters, dry it naturally and use it again.

Improper use of the product may cause damage to the product itself or may endanger personal and property safety.

Consumer shall be liable for any personal and property damage resulted from their improper use against the user manual or ignoring the warning, to which our company will not bear any legal liability.

Disintegration of this product by non-professionals is strictly prohibited.

Use of household appliances or loads more than the output current of this product shall be avoided (no output due to circuit protection).

Intense physical actions including knocking, throwing, trampling on, and squeezing, etc. shall be avoided.

FAQs

- Why doesn't the product turn on?
 - When using your product for the first time, please check and make sure the earphones battery is fully charged. If the battery runs out of power, your earphone may not turn on.
- The earphone is silent during playback?
 - Check for a valid connection between the device and your earphone. If the device is not properly connected, please reconnect it. Meanwhile, please also adjust the volume on mobile phone or your earphone to a proper level.
- Why is the wireless connection unstable, and how far should my mobile phone be kept from the earphone?
 - Please make sure that your mobile phone is kept within 10m effective distance from your earphone. Usually if there is no obstruction between your mobile phone and your earphone, then the connection distance can be better. Please make sure that there is not any interference from wireless device and Wi-Fi devices nearby.
 - Please make sure the earphones have enough power.
 - Press and hold the earphone for 10 s to turn it off, then press and hold for 3 seconds to turn it on. The earphones will be reset to factory settings, then turn on the mobile phone's wireless to search for pairing connections.
 - If the above operations fail, please contact customer service.
- When there is an incoming call, double click the earphone to answer the call – the sound will be coming from the earphones. When answering the call on the phone, some phones will play the sound from the phone, some from the earphones.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

Vážený zákazníku,

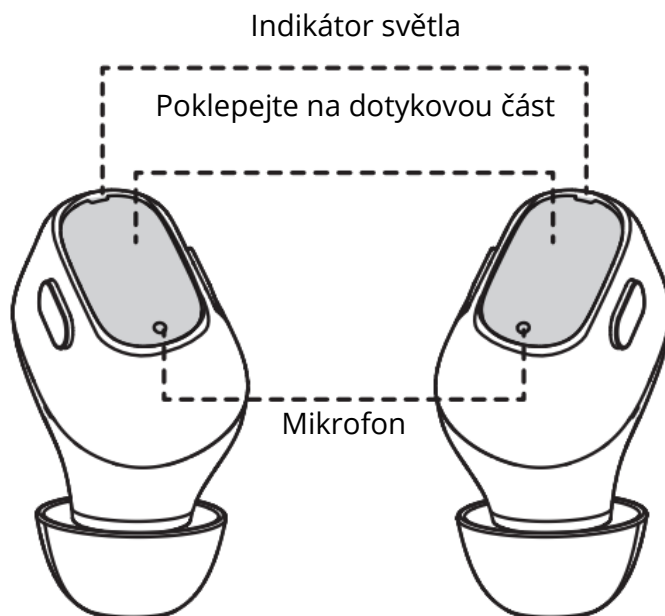
děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Prosíme, pečlivě si přečtěte následující instrukce před prvním použitím a uživatelskou příručku si uschovejte pro pozdější užití. Zejména dbejte na bezpečnostní pokyny. Pokud máte jakékoliv dotazy či připomínky ohledně přístroje, prosíme, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Schéma produktu



Dvakrát klikněte na dotykovou část - Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra a dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund je zapněte.

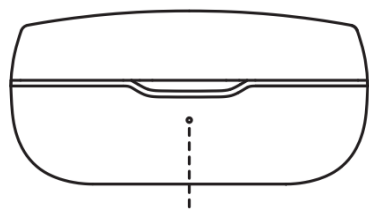
Režim hudby:

- Dlouhé stisknutí levého sluchátka po dobu 2 s: předchozí skladba.
- Dlouhé stisknutí pravého sluchátka po dobu 2 s: následující skladba.
- Poklepání na pravé sluchátko: přehrát / pozastavit.
- Poklepání na levé sluchátko: aktivace hlasového asistenta.

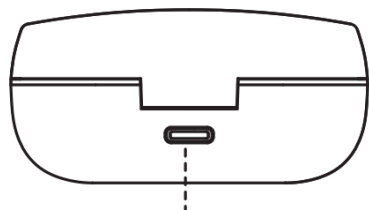
Režim hovorů:

- Poklepání na levé a pravé sluchátko: přijmout / zavěsit.
- Dlouhé stisknutí levého a pravého sluchátka: odmítnutí hovoru.

Digitální displej nabíjecího pouzdra:
zobrazuje procenta baterie nabíjecího
pouzdra.

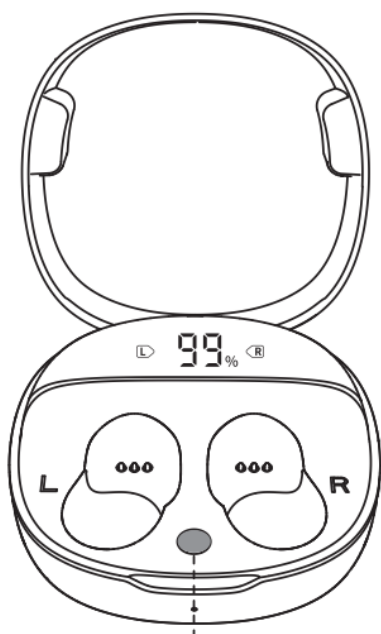
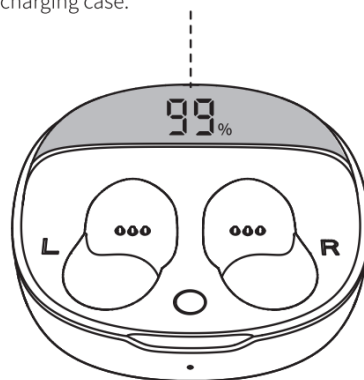


Indikátor nabíjecího pouzdra



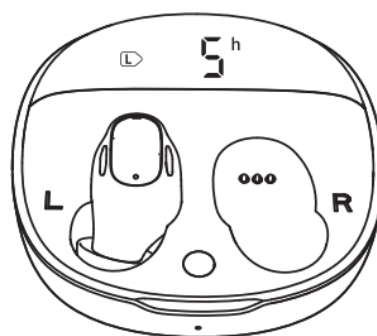
Nabíjecí port typu C

The digital display of the charging case: show the battery percentage of the charging case.

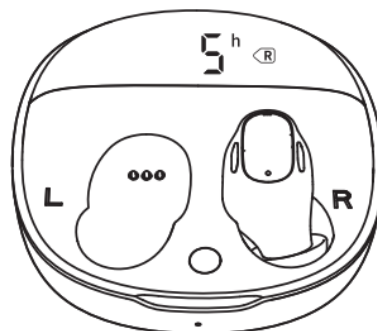


Tlačítka nabíjecího pouzdra:

1. Bez sluchátek zobrazíte jediným stisknutím tlačítka nabíjecího pouzdra procento baterie nabíjecího pouzdra.
2. U sluchátek jedním stisknutím nabíjecího pouzdra zobrazíte procento baterie nabíjecího pouzdra, dalším (druhým) stisknutím zobrazíte zbývající dobu používání levého sluchátka, dalším (třetím) stisknutím zobrazíte zbývající dobu používání pravého sluchátka, dalším (čtvrtým) stisknutím zobrazíte procento baterie nabíjecího pouzdra. Tento cyklus se opakuje.



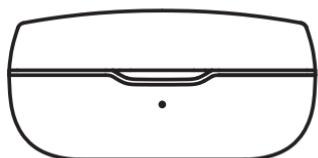
L označuje zbývající dobu používání levého sluchátka.



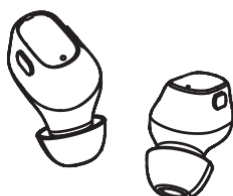
R označuje zbývající dobu používání pravého sluchátka.

Název	Bezdrátová sluchátka Baseus Encok True
Model	Baseus Encok WM01 Plus
Materiál	ABS
Verze	V5.0
Dosah komunikace	10 m
Pohotovostní doba	300 hodin
Hudební doba	5 hodin (70 % objemu)
Hudební doba včetně pouzdra	50 hodin
Kapacita baterie	40 mAh / 0,128 Wh (sluchátka)
800 mAh / 1,11 Wh	
Vstup pro sluchátka	DC 5 V = 50 mA
Jmenovitý spotřební proud sluchátek	8 mA
Jmenovitý vstup nabíjecího pouzdra	DC 5 V = 880 mA
Jmenovitý odběr proudu nabíjecího pouzdra	96 mA
Doba napájení	2 hodiny
Rozsah frekvenční odezvy	20 Hz – 20 kHz
Nabíjecí rozhraní	Typ-C
Vhodné pro	Kompatibilní s bezdrátovými zařízeními

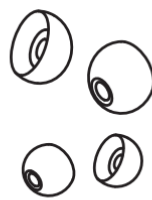
Obsah balení



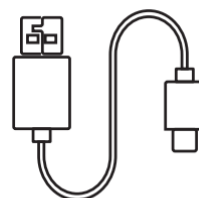
Pouzdro pro nabíjení
sluchátek ×1



Sluchátka (L&P) ×2



Silikonové
koncovky ×4



Napájecí kabel ×1



Skladovací vak ×1



Uživatelská příručka a záruční list ×1

Pracovní metoda produktu

Před prvním použitím odtrhněte izolační nálepku na sluchátkách a poté ji vložte do nabíjecího pouzdra. Po úplném nabití sluchátek a nabíjecího pouzdra vyjměte sluchátka ze skladu. Sluchátka se automaticky zapnou. Počkejte několik sekund, než uvidíte, že sluchátka rychle bíle blikají. Když bílé světlo bliká, můžete otevřít Bluetooth telefonu a připojit se ke sluchátkům.

Definice funkcí (Použití obou sluchátek)

- Zapnout - Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra nebo dlouhým stisknutím levého a pravého sluchátka po dobu 3 sekund spustíte párování mezi levým a pravým sluchátkem. Po úspěšném spárování - když kontrolka jednoho sluchátka rychle bliká a zatímco druhé sluchátko pomalu bliká, sluchátka přejdou do režimu párování pro obě uši. Nakonec zapněte bezdrátové připojení telefonu a vyhledejte sluchátka, která chcete připojit a používat.
- Vypnout - vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a sluchátka se automaticky vypnou. Nabíjecí pouzdro bude sluchátka nabíjet automaticky.

Použití jednoho sluchátka

- Zapnout - Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra, zapněte levé a pravé sluchátko, aby se automaticky spárovalo, poté přejděte do režimu párování pro obě uši.
- Vypnout - vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a sluchátka se automaticky vypnou. Nabíjecí pouzdro bude sluchátka nabíjet automaticky.
- Pокlepejte na sluchátka - Přehrát / Pozastavit / Přijmout / Zavěsit.

Režim hudby

- Dlouhé stisknutí levého / pravého sluchátka na 2 sekundy - Předchozí skladba / Následující skladba.
- Dlouze stiskněte pravé sluchátko na 2 sekundy - Přehrát / Pozastavit.
- Pокlepáním na levé sluchátko - Aktivace hlasového asistenta.

Režim hovorů

- Pокlepejte na levé a pravé sluchátko - Přijmout / Zavěsit hovor.
- Dlouze stiskněte levé a pravé sluchátko - Odmítnout hovor.

Obnovit tovární nastavení

- Vypněte bezdrátové připojení okolních telefonů. Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, otevřete pouzdro a vyjměte sluchátka. Když bílé světlo jednoho sluchátka rychle bliká a světlo druhého sluchátka bliká pomalu, dotkněte se třikrát levého nebo pravého sluchátka, poté červené světlo sluchátek jednou zabliká. Sluchátka jsou nyní obnovena na tovární nastavení. Vložte je do

nabíjecího pouzdra a znovu je vyjměte. Nakonec zapněte bezdrátové připojení telefonu a vyhledejte sluchátka, která chcete znovu připojit a používat.

- Vypněte bezdrátové připojení okolních mobilních telefonů. Vyjměte pouze jedno sluchátko. Když bílé světlo rychle bliká, třikrát se dotkněte sluchátek, poté červené světlo zabliká jednou. Toto sluchátko je nyní obnoveno na tovární nastavení, vraťte jej do pouzdra. Vyjměte druhé sluchátko a operaci opakujte. Po obnovení obou sluchátek je vložte do nabíjecího pouzdra, vyjměte a znovu je vyhledejte, abyste se znovu připojili a mohli je používat.

Režim párování

- Při prvním párování se ujistěte, že vzdálenost mezi bezdrátovým sluchátkem a mobilním telefonem je do 1 m.
- Otevřete nabíjecí pouzdro a sluchátka se automaticky zapnou. Indikátory sluchátek dvakrát bliknou - jednou rychle a jednou pomalu. Přejděte do režimu duálních sluchátek.
- Zapněte bezdrátovou funkci mobilního telefonu, vyhledejte bezdrátová zařízení, vyberte zařízení s názvem „Baseus Encok WM01“ a klikněte na připojit.
- V případě potřeby zadejte heslo pro párování „0000“.
- Pokud se párování nezdaří, opakujte výše uvedenou operaci. Po úspěšném spárování indikátor zhasne.
- Chcete-li přepnout bezdrátová zařízení, musí uživatel znovu vstoupit do režimu párování. Konkrétní operace najdete ve funkci obnovení továrního nastavení.

Poznámka:

- Pokud se sluchátka automaticky znovu nemohou připojit, vypněte Wireless telefonu, proveďte obnovení továrního nastavení a poté se znovu připojte k Wireless telefonu.
- Vzhledem k vlastnostem bezdrátových sluchátek mohou elektromagnetické vlny ve vaší oblasti rušit bezdrátové připojení, což vede k tichu nebo odpojení.

Informace o bezpečnosti produktu

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte všechny pokyny a varování, neodborné použití může způsobit poškození produktu.

- Neskladujte produkt na vysokých teplotách, na silném světle a v silném magnetickém poli. Neumísťujte jej do jiných drsných prostředí, jako je například zdroj požáru. Pokud voda vnikne do produktu, přirozeně ji osušte.
- Nesprávné použití produktu může způsobit poškození samotného produktu nebo může ohrozit bezpečnost osob a majetku.

- Spotřebitel odpovídá za škody na zdraví osob a majetku způsobené jejich nesprávným použitím proti uživatelské příručce nebo ignorováním varování, na které naše společnost nenese žádnou právní odpovědnost.
- Demontáž tohoto produktu neprofesionály je přísně zakázána.
- Je třeba se vyhnout použití domácích spotřebičů nebo spotřebičů větších než je výstupní proud tohoto produktu (žádný výstup kvůli ochraně obvodu).
- Je třeba se vyhnout intenzivním fyzickým činnostem včetně klepání, házení, šlapání a mačkání atd.

Často kladené dotazy

- Proč se produkt nezapne?
 - Při prvním použití produktu zkontrolujte a ujistěte se, že je baterie sluchátek plně nabitá. Pokud se baterie vybije, sluchátka se nemusí zapnout.
- Sluchátka jsou během přehrávání tichá?
 - Zkontrolujte platné spojení mezi zařízením a sluchátkem. Pokud zařízení není správně připojeno, znovu jej připojte. Mezitím také upravte hlasitost mobilního telefonu nebo sluchátek na správnou úroveň.
- Proč je bezdrátové připojení nestabilní a jak daleko by měl být můj mobilní telefon udržován od sluchátek?
 - Zajistěte, aby byl váš mobilní telefon udržován v efektivní vzdálenosti 10% m od sluchátek. Obvykle, pokud mezi mobilním telefonem a sluchátkem není překážka, může být vzdálenost připojení lepší. Ujistěte se, že nedochází k rušení bezdrátových zařízení a zařízení Wi-Fi v okolí.
 - Zkontrolujte, zda mají sluchátka dostatek energie.
 - Stisknutím a podržením sluchátek po dobu 10 s je vypnete, poté je stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapnete. Sluchátka se resetují na tovární nastavení, poté zapněte bezdrátové připojení mobilního telefonu a vyhledejte párovací připojení.
 - Pokud výše uvedené operace selžou, kontaktujte zákaznický servis.
- Pokud máte příchozí hovor, přijměte hovor dvojitým kliknutím na sluchátko - zvuk vychází ze sluchátek. Při příjmu hovoru na telefonu budou některé telefony přehrávat zvuk z telefonu, jiné ze sluchátek.

Záruční podmínky

Na nový výrobek pořízený v prodejní síti Alza.cz je poskytnuta záruka 2 roky. Pokud potřebujete opravu nebo jiné služby během záruční doby, kontaktujte přímo prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o zakoupení s původním datem zakoupení. Kopie dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nemusí být uplatněný reklamační nárok uznán, se považuje:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen nebo nedodržení pokynů pro údržbu, provoz a obsluhu výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou např. baterie atd.).
- Vystavení nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Pokud byly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo použití neoriginálních součástek.

Vážený zákazník,

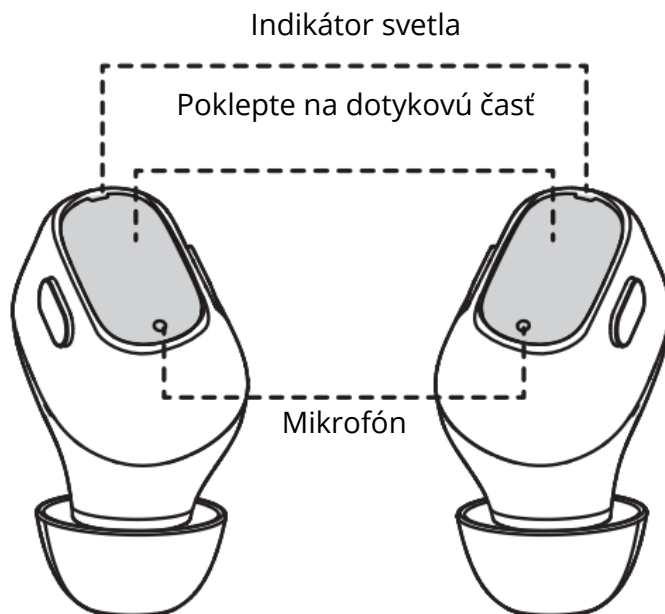
ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Prosíme, starostlivo si prečítajte nasledujúce inštrukcie pred prvým použitím a používateľskú príručku si odložte pre prípad potreby jej ďalšieho použitia. Predovšetkým dbajte na bezpečnostné pokyny. Ak máte akékoľvek otázky či pripomienky súvisiace s produktom, prosíme, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Schéma produktu



Dvakrát kliknite na dotykovú časť - Vyberte slúchadlá z nabíjacieho púzdra a dlhým stlačením po dobu 3 sekúnd ich zapnite.

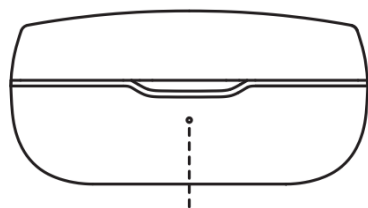
Režim hudby:

- Dlhé stlačenie ľavého slúchadla po dobu 2 s: predchádzajúca skladba.
- Dlhé stlačenie pravého slúchadla po dobu 2 s: nasledujúca skladba.
- Poklepanie na pravé slúchadlo: prehrať/pozastaviť.
- Poklepanie na ľavé slúchadlo: aktivácia hlasového asistenta.

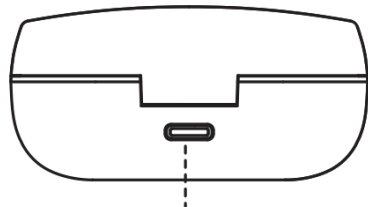
Režim hovorov:

- Poklepanie na ľavé a pravé slúchadlo: prijať/zrušiť.
- Dlhé stlačenie ľavého a pravého slúchadla: odmietnutie hovoru.

Digitálny displej nabíjacieho púzdra:
zobrazuje percentá batérie nabíjacieho
púzdra.

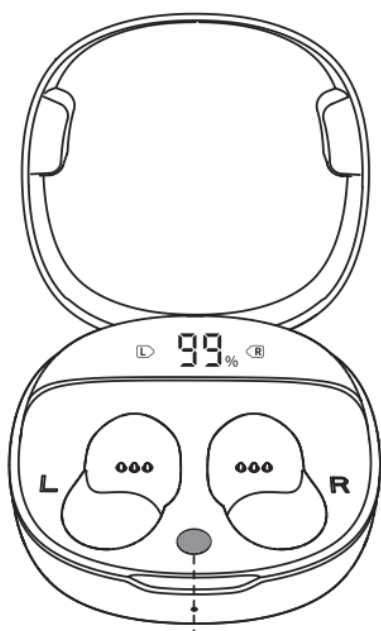
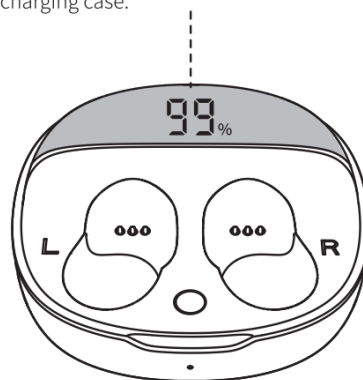


Indikátor nabíjacieho púzdra



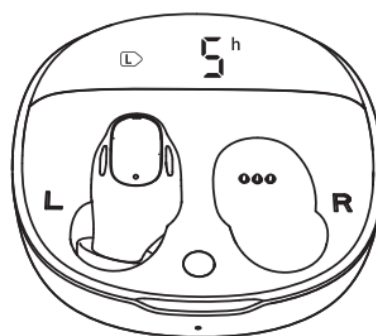
Nabíjací port typu C

The digital display of the charging case: show the battery percentage of the charging case.

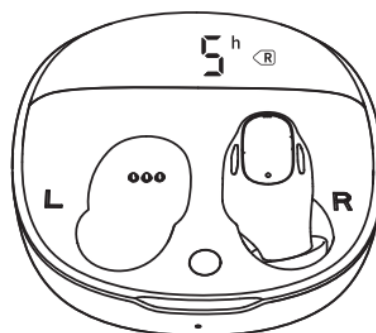


Tlačidlá nabíjacieho púzdra:

1. Bez slúchadiel zobrazíte jediným stlačením tlačidla nabíjacieho púzdra percentá batérie nabíjacieho púzdra.
2. Pri slúchadlách jedným stlačením nabíjacieho púzdra zobrazíte percentá batérie nabíjacieho púzdra, ďalším (druhým) stlačením zobrazíte zostávajúcu dobu používania ľavého slúchadla, ďalším (tretím) stlačením zobrazíte zostávajúcu dobu používania pravého slúchadla, ďalším (štvrtým) stlačením zobrazíte percentá batérie nabíjacieho púzdra. Tento cyklus sa opakuje.



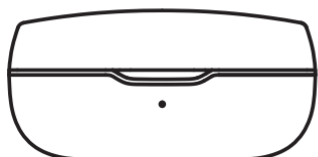
L označuje zostávajúcu dobu používania ľavého slúchadla.



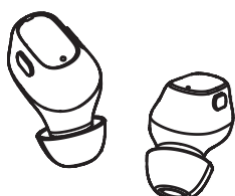
R označuje zostávajúcu dobu používania pravého slúchadla.

Názov	Bezdrôtové slúchadlá Baseus Encok True
Model	Baseus Encok WM01 Plus
Materiál	ABS
Verzia	V5.0
Dosah komunikácie	10 m
Pohotovostná doba	300 hodín
Hudobná doba	5 hodín (70 % objemu)
Hudobná doba vrátane púzdra	50 hodín
Kapacita batérie	40 mAh / 0,128 Wh (slúchadlá)
800 mAh / 1,11 Wh	
Vstup na slúchadlá	DC 5 V = 50 mA
Menovitý spotrebný prúd slúchadiel	8 mA
Menovitý vstup nabíjacieho púzdra	DC 5 V = 880 mA
Menovitý odber prúdu nabíjacieho púzdra	96 mA
Doba napájania	2 hodiny
Rozsah frekvenčnej odozvy	20 Hz – 20 kHz
Nabíjacie rozhranie	Typ-C
Vhodné pre	Kompatibilné s bezdrôtovými zariadeniami

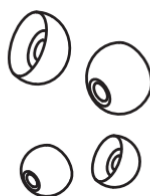
Obsah balenia



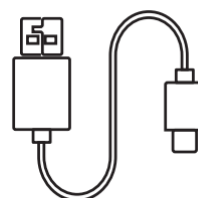
Púzdro na nabíjanie
slúchadiel ×1



slúchadlá (L&P) ×2



Silikónové
koncovky ×4



Napájací kábel ×1



Skladovací vak ×1



Používateľská príručka a záručný list

Pracovná metóda produktu

Pred prvým použitím odtrhnite izolačnú samolepku na slúchadlách a potom ich vložte do nabíjacieho púzdra. Po úplnom nabití slúchadiel a nabíjacieho púzdra vyberte sluchátka zo skladu. Slúchadlá sa automaticky zapnú. Počkajte niekoľko sekúnd, až kým neuvidíte, že slúchadlá rýchlo blikajú bielou farbou. Keď biele svetlo bliká, môžete otvoriť Bluetooth telefónu a pripojiť sa k slúchadlám.

Definícia funkcií (Použitie oboch slúchadiel)

- Zapnúť - Vyberte slúchadlá z nabíjacieho púzdra alebo dlhým stlačením ľavého a pravého slúchadla po dobu 3 sekúnd spustíte párovanie medzi ľavým a pravým slúchadlom. Po úspešnom spárovaní - keď kontrolka jedného slúchadla rýchlo bliká a druhé slúchadlo bliká pomaly, slúchadlá prejdú do režimu párovania pre obe uši. Nakoniec zapnite bezdrôtové pripojenie telefónu a vyhľadajte slúchadlá, ktoré chcete pripojiť a používať.
- Vypnúť - vložte slúchadlá do nabíjacieho púzdra a slúchadlá sa automaticky vypnú. Nabíjacie púzdro bude slúchadlá nabíjať automaticky.

Použitie jedného slúchadla

- Zapnúť - Vyberte slúchadlá z nabíjacieho púzdra, zapnite ľavé a pravé slúchadlo, aby sa automaticky spárovalo, potom prejdite do režimu párovania pre obe uši.
- Vypnúť - vložte slúchadlá do nabíjacieho púzdra a slúchadlá sa automaticky vypnú. Nabíjacie púzdro bude slúchadlá nabíjať automaticky.
- Poklepte na slúchadlá - Prehrať / Pozastaviť / Prijat' / Zrušiť.

Režim hudby

- Dlhé stlačenie ľavého/pravého slúchadla na 2 sekundy - Predchádzajúca skladba/Nasledujúca skladba.
- Dlho stlačte pravé slúchadlo na 2 sekundy - Prehrať/Pozastaviť.
- Poklepaním na ľavé slúchadlo - Aktivácia hlasového asistenta.

Režim hovorov

- Poklepte na ľavé a pravé slúchadlo - Prijat'/Zrušiť hovor.
- Dlho stlačte ľavé a pravé slúchadlo - Odmietnuť hovor.

Obnoviť továrenské nastavenia

- Vypnite bezdrôtové pripojenie okolitých telefónov. Vložte slúchadlá do nabíjacieho púzdra, otvorte púzdro a vyberte slúchadlá. Keď biele svetlo jedného slúchadla bliká rýchlo a svetlo druhého slúchadla bliká pomaly, dotknite sa trikrát ľavého alebo pravého slúchadla, potom červené svetlo slúchadiel raz zabliká. Slúchadlá sú teraz obnovené na továrenské nastavenia. Vložte ich do nabíjacieho

púzdra a opäť ich vyberte. Nakoniec zapnite bezdrôtové pripojenie telefónu a vyhľadajte slúchadlá, ktoré chcete opäť pripojiť a používať.

- Vypnite bezdrôtové pripojenie okolitých mobilných telefónov. Vyberte len jedno slúchadlo. Keď biele svetlo bliká rýchlo, trikrát sa dotknite slúchadiel, potom červené svetlo zabliká raz. Toto slúchadlo je teraz obnovené na továrenské nastavenia, vráťte ho do púzdra. Vyberte druhé slúchadlo a operáciu opakujte. Po obnovení oboch slúchadiel ich vložte do nabíjacieho púzdra, vyberte a opäť ich vyhľadajte, aby ste sa opäť pripojili a mohli ich používať.

Režim párovania

- Pri prvom párovaní sa ubezpečte, že vzdialenosť medzi bezdrôtovým slúchadlom a mobilným telefónom je do 1 m.
- Otvorte nabíjacie púzdro a slúchadlá sa automaticky zapnú. Indikátory slúchadiel dvakrát bliknú - raz rýchlo a raz pomaly. Prejdite do režimu duálnych slúchadiel.
- Zapnite bezdrôtovú funkciu mobilného telefónu, vyhľadajte bezdrôtové zariadenia, vyberte zariadenie s názvom „Baseus Encok WM01“ a kliknite na pripojiť.
- V prípade potreby zadajte heslo pre párovanie „0000“.
- Ak sa párovanie nepodarí, opakujte vyššie uvedenú operáciu. Po úspešnom spárovaní indikátor zhasne.
- Ak chcete prepnúť bezdrôtové zariadenia, musí používateľ opäť vstúpiť do režimu párovania. Konkrétne operácie nájdete vo funkcii obnovení továrenských nastavení.

Poznámka:

- Ak sa slúchadlá automaticky opäť nemôžu pripojiť, vypnite Wireless telefónu, uskutočnite obnovenie továrenských nastavení a potom sa opäť pripojte k Wireless telefónu.
- Vzhľadom na vlastnosti bezdrôtových slúchadiel môžu elektromagnetické vlny v vašej oblasti rušiť bezdrôtové pripojenie, čo vedie k tichu alebo odpojeniu.

Informácie o bezpečnosti produktu

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte všetky pokyny a varovania, neodborné použitie môže spôsobiť poškodenie produktu.

- Neskladujte produkt pri vysokých teplotách, na silnom svetle a v silnom magnetickom poli. Neumiestňujte ho do iných drsných prostredí ako je napríklad zdroj požiaru. Ak voda vnikne do produktu, prirodzene ho vysušte.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť poškodenie samotného produktu, prípadne môže ohroziť bezpečnosť osôb a majetku.

- Spotrebiteľ zodpovedá za škody na zdraví osôb a majetku spôsobené nesprávnym použitím produktu proti používateľskej príručke, prípadne ignorovaním varovaní, za čo naša spoločnosť nenesie žiadnu právnu zodpovednosť.
- Demontáž tohto produktu neprofesionálmi je prísne zakázaná.
- Je potrebné sa vyhnúť použitiu domácich spotrebičov, prípadne spotrebičov väčších než je výstupný prúd tohto produktu (žiadny výstup kvôli ochrane obvodu).
- Je potrebné sa vyhnúť intenzívnym fyzickým činnostiam vrátane klepania, hádzania, šliapania, stláčania atď.

Často kladené otázky

- Prečo sa produkt nezapne?
 - Pri prvom použití produktu skontrolujte a ubezpečte sa, že je batéria slúchadiel úplne nabitá. Ak sa batéria vybije, slúchadlá sa nemusia zapnúť.
- Slúchadlá sú počas prehrávania tiché?
 - Skontrolujte platné spojenie medzi zariadením a slúchadlom. Ak nie je zariadenie správne pripojené, pripojte ho opäť. Medzitým upravte aj hlasitosť mobilného telefónu alebo slúchadiel na správnu úroveň.
- Prečo je bezdrôtové pripojenie nestabilné a ako ďaleko by mal byť môj mobilný telefón od slúchadiel?
 - Zabezpečte, aby bol váš mobilný telefón v efektívnej vzdialenosti 10 m od slúchadiel. Zvyčajne — ak medzi mobilným telefónom a slúchadlom nie je prekážka — môže byť vzdialenosť pripojenia väčšia. Ubezpečte sa, že nedochádza k rušeniu bezdrôtových zariadení a zariadení Wi-Fi v okolí.
 - Skontrolujte, či majú slúchadlá dostatok energie.
 - Stlačením a podržaním slúchadiel po dobu 10 s ich vypnete, potom ich stlačením a podržaním po dobu 3 sekúnd zapnete. Slúchadlá sa resetujú na továrenské nastavenia, potom zapnite bezdrôtové pripojenie mobilného telefónu a vyhľadajte párovacie pripojenie.
 - Ak vyššie uvedené operácie zlyhajú, kontaktujte zákaznícky servis.
- Ak máte prichádzajúci hovor, prijmite hovor dvojitém kliknutím na slúchadlo - zvuk vychádza zo slúchadiel. Pri prijatí hovoru na telefóne budú niektoré telefóny prehrávať zvuk z telefónu, iné zo slúchadiel.

Záručné podmienky

Na nový produkt zakúpený v predajnej sieti Alza.cz je poskytovaná záruka 2 roky. Ak potrebujete počas záručnej doby opravu alebo inú službu, obráťte sa priamo na predajcu produktu. Musíte poskytnúť originálny doklad s pôvodným dátumom nákupu. Kópie dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov, prípadne inak poškodené doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady dokazujúce zakúpenie reklamovaného výrobku.

Za rozpor so záručnými podmienkami, kvôli ktorému nemusí byť uplatnený reklamačný nárok uznaný, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržanie pokynov na údržbu, prevádzku a obsluhu výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby, prípadne mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebenie a stárnutie spotrebného materiálu, prípadne jeho súčastí počas používania (ako sú napr. batérie atď.).
- Vystavenie nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, napr. slnečnému a inému žiareniu či elektromagnetickému poľu, vniknutie tekutiny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, vystavenie napätiu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (vrátane blesku), chybnému napájaciemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov (napr. použitých napájacích článkov) a podobne.
- Ak boli kýmkoľvek uskutočnené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie ku zmene alebo rozšíreniu funkcií výrobku v porovnaní so zakúpeným prevedením, prípadne boli použité neoriginálne súčiastky.

Tisztelt Ügyfelünk!

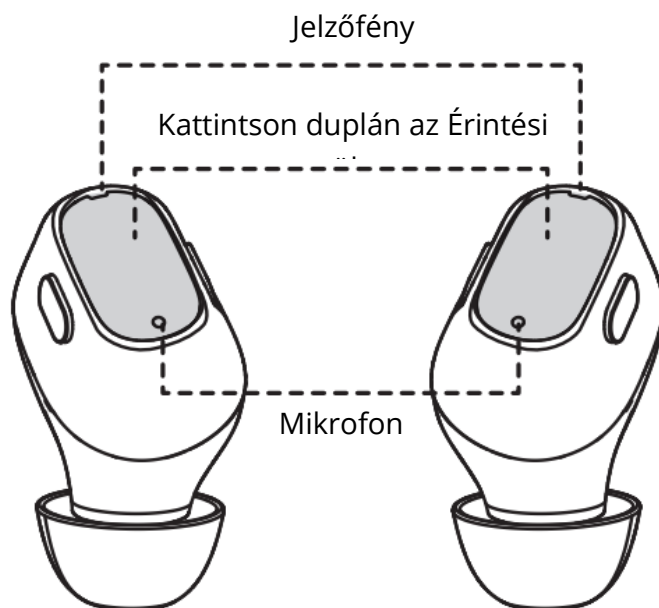
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, gondosan olvassa el az alábbi utasításokat az első használat előtt, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

✉ www.alza.hu/kontakt

☎ 06-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Termék grafikon



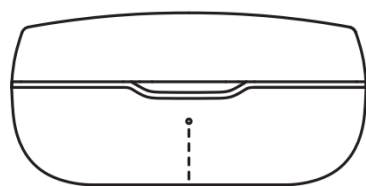
Kattintson duplán az érintési területre - Vegye ki egyszerre a fülhallgatókat a töltőtokból és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig, hogy bekapcsolja.

Zene mód

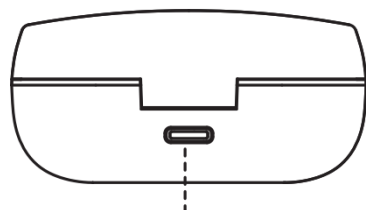
- Hosszan nyomja 2 másodpercig a bal fülhallgatót: előző szám
- Hosszan nyomja meg a jobb fülhallgatót 2 másodpercig: következő szám
- Kattintson duplán a jobb fülhallgatóra: lejátszás / szünet
- Kattintson duplán a bal fülhallgatóra: aktiválja a hangsegédet

Hívás mód:

- Kattintson duplán a bal és jobb fülhallgatóra: hívásfogadás / hívásmegszakítás.
- Hosszan nyomja meg a bal vagy jobb fülhallgatót: hívás elutasítása

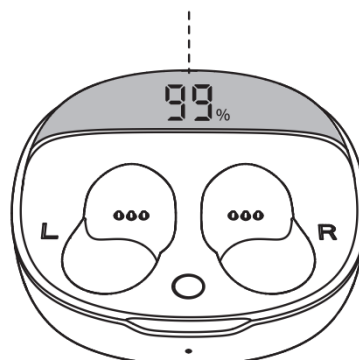


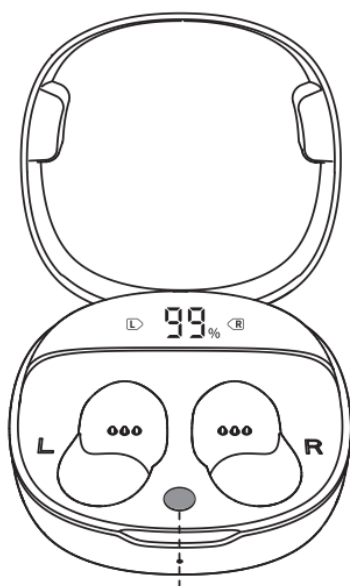
A töltőtok



C típusú töltőport

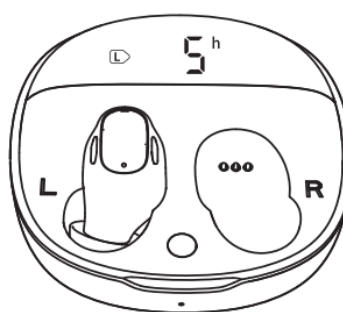
A töltőtok digitális kijelzője: a töltőtok százalékos töltöttségi szintjét mutatja



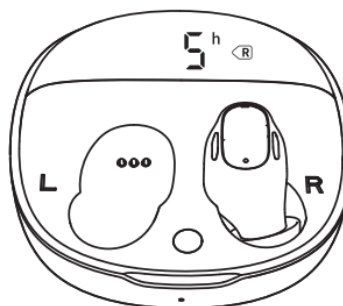


Töltőtok gombjai:

1. Fülhallgató nélkül nyomja meg egyszer a töltőtök gombot, hogy megjelenítse a töltőtök százalékos arányát.
2. Fülhallgatóval, nyomja meg egyszer a töltőtököt a töltőtök töltöttségének megjelenítéséhez, nyomja meg ismét egyszer a bal fülhallgató hátralévő használati idejének mutatójához, nyomja meg harmadszor a jobb fülhallgató hátralévő használati idejének kijelzéséhez, majd nyomja meg negyedszer a töltőtök töltöttségi szintjének megjelenítéséhez. Ez a ciklus ismétlődik.



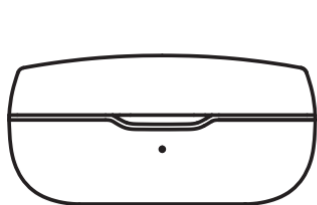
L a bal fülhallgató hátralévő használati idejére utal.



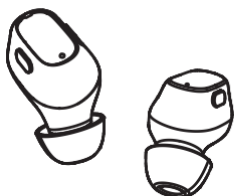
R a jobb fülhallgató hátralévő használati idejére utal.

Név	Baseus Encok valódi bezeték nélküli fülhallgató
Modell	Baseus Encok WM01 Plus
Anyag	ABS
Verzió	V5.0
Kommunikációs tartomány	10 m
Készenléti idő	300 óra
Lejátszási idő	5 óra (a hangerő 70%-án)
Lejátszási idő tokkal	50 óra
Akkumulátorkapacitás	40 mAh / 0,128 Wh (fülhallgató) 800 mAh / 1,11 Wh
Fülhallgató névleges bemeneti feszültség	DC 5 V = 50 mA
Fülhallgató névleges fogyasztása	8 mA
Töltőtök névleges bemeneti feszültség	DC 5 V = 880 mA
Töltőház névleges fogyasztása	96 mA
Töltési idő	2 óra
Frekvenciaválaszték tartomány	20 Hz - 20 kHz
Töltési felület	C-típusú
Alkalmas	Kompatibilis az összes vezeték nélküli eszközzel

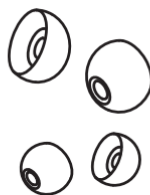
A csomag tartalma



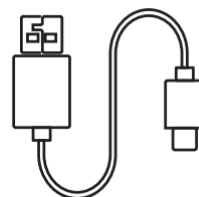
Fülhallgató töltőtok
× 1



Fülhallgató (L&R) × 2



Fülhallgató
gumi × 4



Töltőkábel



Tárolótáska × 1



Felhasználói kézikönyv és

A termék működési módja

Az első használat előtt kérjük, tépje le a fülhallgató szigetelő matricáját, majd helyezze a töltőtokba. Miután a fülhallgató és a töltőrekesz teljesen feltöltődött, vegye ki a fülhallgatót a tokból. A fülhallgató automatikusan bekapcsol. Várjon néhány másodpercet, hogy a fülhallgató fehér lámpája gyorsan felvillanjon. Amikor a fehér fény villog, megnyithatja a telefon Bluetooth-ját, és csatlakozhat a fülhallgatóhoz.

Funkciódefiníciók (mindkét fülhallgató használata)

- Indítás - Vegye ki a fülhallgatót a töltőtokból, vagy nyomja meg hosszan 3 másodpercig a bal és a jobb fülhallgatót a bal és a jobb fülhallgató közötti párosítás megkezdéséhez. Miután a párosítás sikeresen befejeződött - amikor az egyik fülhallgató fénye gyorsan villog, míg a másik fülhallgatója lassan villog, kétfüles párosítási módba lépnek. Végül kapcsolja be a telefon vezeték nélküli kapcsolatát, hogy a fülhallgatót megkeresse, csatlakozzon és megkezdje a használatot.
- Leállítás - Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtokba és a fülhallgató automatikusan kikapcsol. A töltőtok automatikusan feltölti a fülhallgatót.

Egyetlen fülhallgató használata

- Indítás - Vegye fel a fülhallgatót a töltőtokból, kapcsolja be a bal és a jobb fülhallgatót az automatikus párosításhoz, majd lépjen be a kétfüles párosítási módba.
- Leállítás - Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtokba és a fülhallgató automatikusan kikapcsol. A töltőtok automatikusan feltölti a fülhallgatót.
- Koppintson duplán a fülhallgató érintési területére - lejátszás / szünet / hívásfogadás / hívásmegszakítás

Zene mód

- Hosszan nyomja meg a bal / jobb fülhallgatót 2 másodpercig - Előző szám / Következő szám
- Hosszan nyomja 2 másodpercig a jobb fülhallgatót - Lejátszás / Szünet
- Kattintson duplán a bal fülhallgatóra - aktiválja a hangsegédet

Hívás mód

- Kattintson duplán a bal és jobb fülhallgatóra - hívásfogadás / hívásmegszakítás
- Hosszan nyomja meg a bal vagy jobb fülhallgatót - hívás elutasítása

Gyári beállítások visszaállítása

- Kapcsolja ki a környező telefonok vezeték nélküli kapcsolatát. Helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, nyissa ki a fedelet és vegye ki a fülhallgatót. Amikor az egyik fülhallgató fehér fénye gyorsan, a másiké lassan villog, érintse meg háromszor a bal vagy a jobb fülhallgatót, majd a fülhallgató piros fénye egyszer felvillan. A fülhallgató visszaállt a gyári beállításokra. Helyezze őket a töltőtokba, és vegye ki újra. Végül kapcsolja be a telefon vezeték nélküli kapcsolatát, hogy a fülhallgatót megkeresse, csatlakozzon és megkezdje a használatot.
- Kapcsolja ki a környező telefonok vezeték nélküli kapcsolatát. Vegyen ki csak egy fülhallgatót. Amikor a fehér fény gyorsan villog, érintse meg háromszor a fülhallgatót, majd a piros fény egyszer felvillan. A fülhallgató most már visszaállt a gyári beállításokra, tehát tegye vissza a tokba. Vegye ki a másik fülhallgatót, és ismételje meg a műveletet. Miután mindkettő helyreállt, helyezze mindkettőt a töltőtokba, vegye ki, keresse meg, csatlakozzon újra és kezdje meg a használatot

Párosítási üzemmód

- Miközben a két eszközt először párosítja, kérjük, tartsa a vezeték nélküli fülhallgatót mobiltelefonjától 1 m-es távolságon belül.
- Nyissa ki a töltőtokot, és a fülhallgató automatikusan bekapcsol. A fülhallgató jelzőfényei kétszer villognak - egy gyorsan, egy lassú villogás. Lépjen be a kettős fülhallgató módba.
- Kapcsolja be mobiltelefonja vezeték nélküli funkcióját, keresse, majd válassza ki a megfelelő modellt: Baseus Encok WM01, majd kattintson a csatlakozáshoz.
- Ha szükséges, írja be a „0000” párosítási jelszót.

- Ha a párosítás sikertelen, kérjük, ismételje meg a fenti műveletet. Sikeres párosítás után a fényjelzés kialszik.
- A vezeték nélküli eszközök váltásához a felhasználónak újra be kell lépnie a párosítás módba. Konkrét műveletekért olvassa el a gyári beállítások visszaállítását.

Megjegyzés:

- Ha a fülhallgató nem tud automatikusan csatlakozni, kapcsolja ki a vezeték nélküli kapcsolatot a telefonon, állítsa vissza a gyári beállításokat, majd csatlakozzon újra a vezeték nélküli telefonhoz.
- A vezeték nélküli fülhallgató tulajdonságai miatt az Ön területén lévő elektromágneses hullámok megzavarhatják, elnémíthatják vagy megszakíthatják a vezeték nélküli kapcsolatot.

Termékbiztonsági tájékoztató

Kérjük, olvassa el figyelmesen az összes utasítást és figyelmeztetést a termék használata előtt, hogy elkerülje a termék nem megfelelő használatából adódó károsodását.

Ne tárolja a terméket magas hőmérsékleten, erős fényben és erős mágneses mezőben. Ne helyezze szélsőséges környezetbe, például tűz közelébe. Ha víz jut a készülékbe, szárítsa meg a levegőn, majd használja újra.

A termék nem megfelelő használata károsíthatja magát a terméket, vagy veszélyeztetheti a személyi és vagyoni biztonságot.

A Fogyasztó felelősséggel tartozik minden olyan személyi és vagyoni kárért, amely a felhasználói kézikönyv figyelmeztetéseinek be nem tartása, illetve a termék nem megfelelő használatából adódnak, amelyért cégünk semmilyen jogi felelősséget nem vállal.

A termék nem szakemberek általi szétszerelése szigorúan tilos.

Kerülni kell a háztartási készülékek vagy a termék kimeneti áramánál nagyobb terhelés alkalmazását (áramkörvédelem miatt nincs kimenet).

Kerülni kell a termékre alkalmazott intenzív fizikai ráhatást, beleértve a dobást, hajítást, taposást, szorítást, stb.

GYIK

- Miért nem kapcsol be a termék?
 - A termék első használatakor ellenőrizze, hogy a fülhallgató akkumulátora teljesen fel van-e töltve. Ha az akkumulátor lemerül, a fülhallgató nem biztos, hogy bekapcsol.
- A fülhallgató lejátszás közben nem ad ki hangot?
 - Ellenőrizze, hogy az eszköz és a fülhallgató között fennáll-e az adatkapcsolat. Ha az eszköz nincs megfelelően csatlakoztatva, csatlakoztassa újra. Eközben, kérjük, állítsa a mobiltelefon vagy a fülhallgató hangerejét a megfelelő szintre.
- Miért instabil a vezeték nélküli kapcsolat, és milyen messze szükséges tartani a mobiltelefonomat a fülhallgatótól?
 - Kérjük, ügyeljen arra, hogy mobiltelefonját 10% m-es távolságon belül tartsa a fülhallgatótól. Általában, ha nincs akadály a mobiltelefon és a fülhallgató között, akkor a csatlakozási távolság nagyobb lehet. Győződjön meg arról, hogy a közelben lévő vezeték nélküli és Wi-Fi eszközök nem okoznak interferenciát.
 - Kérjük, ellenőrizze, hogy a fülhallgatónak van-e elegendő energiája.
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig a fülhallgatót a kikapcsoláshoz, majd nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz. A fülhallgató visszaáll a gyári beállításokra, majd kapcsolja be a mobiltelefon vezeték nélküli kapcsolatát a párosítási kapcsolatok keresése érdekében.
 - Ha a fenti műveleteket nem sikerül elvégeznie, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.
- Bejövő hívás esetén kattintson duplán a fülhallgatóra a hívás fogadásához - a hang a fülhallgatóból érkezik. Amikor telefonon fogadja a hívást, egyes telefonok a telefon, mások a fülhallgató hangját hallják.

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában megvásárolt új termékre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy más karbantartási munkára van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, a vásárlás bizonylatát benyújtva a vásárlás dátumával.

A következő esetek ellentmondhatnak a jótállási feltételeknek, amelyek tekintetében a jótállási igényt nem lehet elismerni:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai károsodás következtében a vevő hibája miatt (pl: szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás, stb).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes, használat közbeni kopása és öregedése (például elemek, stb.).
- Káros külső hatások, például napfény és más sugárzás vagy elektromágneses mezők kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosítást, átalakítást, tervezési változtatást vagy átalakítást hajtott végre, akkor a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése a nem eredeti alkatrészek megvásárlásakor vagy használatával szemben.

Sehr geehrter Kunde,

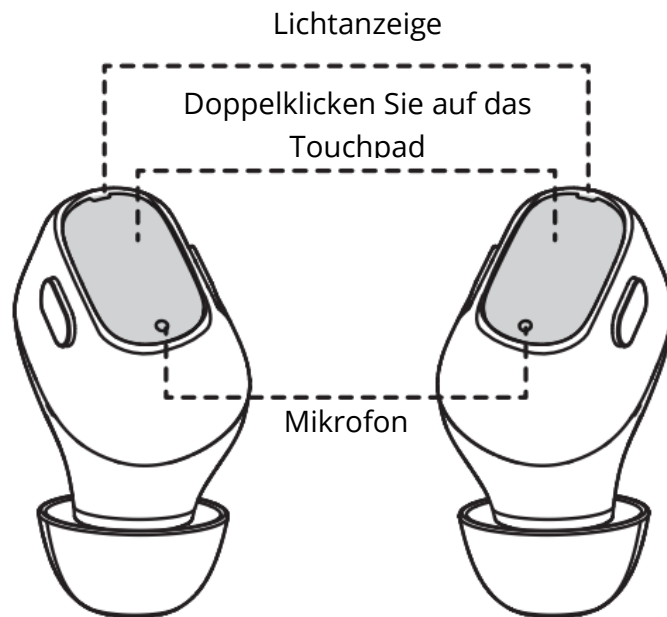
vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst:

✉ www.alza.de/kontakt www.alza.at/kontakt

☎ 0800 181 45 44 +43 720 815 999

Importeur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Schema des Produkts



Doppelklicken Sie auf das Touchpad - Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten.

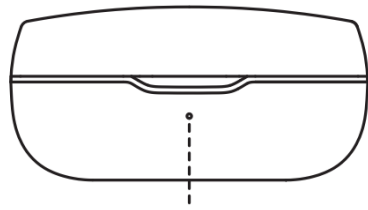
Musikmodus:

- Drücken Sie das linke Mobilteil 2 Sekunden lang: vorheriger Titel.
- Drücken Sie das rechte Mobilteil 2 Sekunden lang: nächster Titel.
- Tippen Sie zweimal auf das rechte Mobilteil: Wiedergabe / Pause.
- Tippen Sie zweimal auf das linke Mobilteil: Aktivierung des Sprachassistenten.

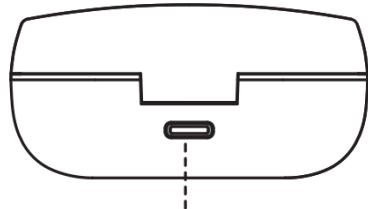
Telefonmodus:

- Tippen Sie zweimal auf das linke bzw. rechte Mobilteil: Gespräch annehmen / auflegen.
- Langes Drücken des linken bzw. rechten Mobilteils: Anruf ablehnen.

Digitalanzeige des Ladecase: Zeigt den Ladestand des Akkus im Ladecase (in Prozent) an.

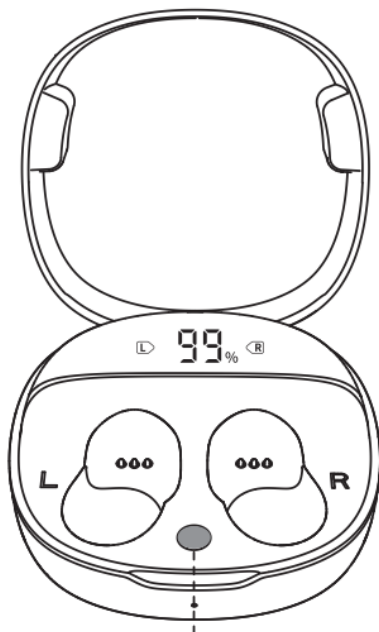
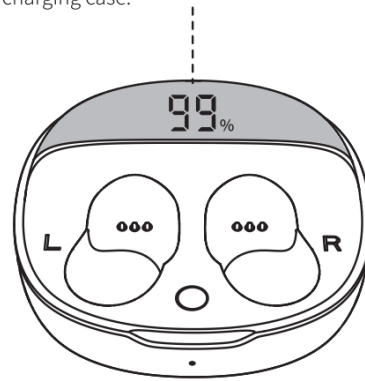


Ladecase-Anzeige



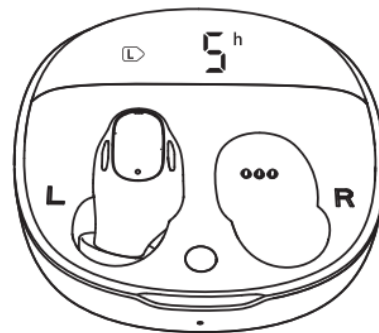
Ladeanschluss Typ C.

The digital display of the charging case:
show the battery percentage of the
charging case.

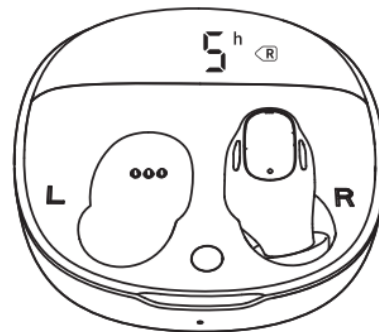


Tasten am Ladecase:

1. Drücken Sie ohne Kopfhörer einmal die Taste am Ladecase, um den Prozentsatz des Ladestands anzuzeigen.
2. Drücken Sie bei den Kopfhörern einmal auf die Taste, um den prozentualen Ladezustand des Akkus im Ladecase anzuzeigen. Drücken Sie ein zweites Mal, um die verbleibende Nutzungsdauer des linken Mobilteils anzuzeigen. Drücken Sie ein drittes Mal, um die verbleibende Nutzungsdauer des rechten Mobilteils anzuzeigen. Drücken Sie ein viertes Mal, um den



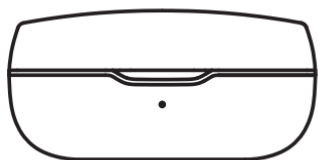
L gibt die verbleibende
Nutzungsdauer des linken Mobilteils



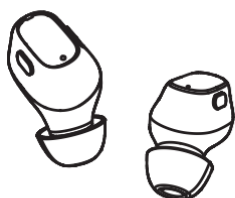
R gibt die verbleibende
Nutzungsdauer des rechten
Mobilteils an

Bezeichnung	Kabellose Kopfhörer Baseus Encok True
Modell	Baseus Encok WM01 Plus
Material	ABS
Version	V5.0
Kommunikationsbereich	10 m
Standby-Zeit	300 h
Spieldauer (Musikmodus)	5 h (bei 70 % Lautstärke)
Spieldauer inklusive Ladecase	50 h
Kapazität der Batterie	40 mAh / 0,128 Wh (Kopfhörer)
800 mAh / 1,11 Wh	
Kopfhörereingang	DC 5 V = 50 mA
Nennleistung der Kopfhörer	8 mA
Nennleistung des Ladecase	DC 5 V = 880 mA
Nennstromaufnahme des Ladecase	96 mA
Ladezeit	2 h
Frequenzgang	20 Hz – 20 kHz
Ladeanschluss	Typ-C
Geeignet für	Kompatibel mit drahtlosen Geräten

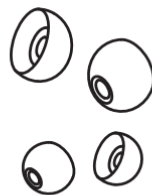
Inhalt der Packung



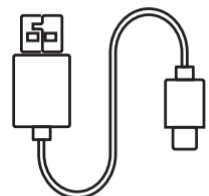
Case zum Aufladen
der Kopfhörer ×1



Kopfhörer (L&R) ×2



Silikon-
Endstücke ×4



Netzanschluss ×1



Aufbewahrungstasch
e ×1



Benutzerhandbuch und
Garantiekarte ×1

Funktionsweise des Produkts

Ziehen Sie vor der ersten Verwendung den Isolieraufkleber am Kopfhörer ab und stecken Sie ihn dann in das Ladecase. Wenn die Kopfhörer und das Ladecase vollständig aufgeladen sind, nehmen Sie die Kopfhörer aus der Halterung. Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein. Warten Sie einige Sekunden, bis die Kopfhörer schnell weiß blinken. Wenn das weiße Licht blinkt, können Sie Bluetooth auf dem Telefon öffnen und eine Verbindung zum Headset herstellen.

Funktionsbeschreibung (Verwendung beider Mobilteile)

- Einschalten - Nehmen Sie das Headset aus dem Ladecase oder halten Sie den linken und rechten Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kopplung zwischen dem linken und dem rechten Kopfhörer zu starten. Nach erfolgreichem Pairing - wenn die Anzeigelampe eines Mobilteils schnell blinkt und das andere Mobilteil langsam blinkt -, wechseln die Kopfhörer für beide Ohren in den Pairing-Modus. Schalten Sie abschließend die drahtlose Verbindung Ihres Telefons ein und suchen Sie die Kopfhörer, die Sie verbinden und verwenden möchten.
- Ausschalten - Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase - die Kopfhörer schalten sich automatisch aus. Das Ladecase lädt die Kopfhörer automatisch auf.

Verwendung nur eines Mobilteils

- Einschalten - Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladekoffer, schalten Sie den linken und rechten Kopfhörer ein, um automatisch zu koppeln, und wechseln Sie dann für beide Ohren in den Pairing-Modus.
- Ausschalten - Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase - die Kopfhörer schalten sich automatisch aus. Das Ladecase lädt die Kopfhörer automatisch auf.
- Tippen Sie doppelt auf die Kopfhörer - Wiedergabe / Pause / Gespräch annehmen / Auflegen.

Musikmodus

- Halten Sie das linke / rechte Mobilteil 2 Sekunden lang gedrückt - Vorheriger Titel / Nächster Titel.
- Halten Sie das rechte Mobilteil 2 Sekunden lang gedrückt - Wiedergabe / Pause.
- Tippen Sie zweimal auf das linke Mobilteil - Aktivierung des Sprachassistenten.

Telefonmodus

- Tippen Sie zweimal auf das linke und das rechte Mobilteil - Anruf annehmen / auflegen.
- Halten Sie das linke und rechte Mobilteil gedrückt - Anruf ablehnen.

Wiederherstellung der Werkseinstellungen

- Schalten Sie die drahtlose Verbindung von Telefonen in der Nähe aus. Setzen Sie die Kopfhörer in das Ladecase ein, öffnen Sie den Koffer und entfernen Sie die Kopfhörer. Wenn das weiße Licht an einem Mobilteil schnell und das Licht am anderen Mobilteil langsam blinkt, berühren Sie das linke oder rechte Mobilteil dreimal, und das rote Licht am Kopfhörer blinkt einmal. Die Kopfhörer werden jetzt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Legen Sie sie in den Ladekoffer und entfernen Sie sie wieder. Schalten Sie schließlich die drahtlose Verbindung Ihres Telefons ein und suchen Sie das Headset, das Sie wieder anschließen und verwenden möchten.
- Schalten Sie die drahtlose Verbindung von Mobiltelefonen in der Nähe aus. Nehmen Sie nur ein Mobilteil ab. Wenn das weiße Licht schnell blinkt, berühren Sie den Kopfhörer dreimal, dann blinkt das rote Licht einmal. Dieses Mobilteil wird jetzt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Legen Sie es wieder in das Gehäuse zurück. Nehmen Sie das andere Mobilteil ab und wiederholen Sie den Vorgang. Nachdem Sie beide Kopfhörer zurückgesetzt haben, legen Sie sie in das Ladecase, nehmen Sie sie wieder heraus und suchen Sie sie erneut, damit Sie sie wieder anschließen und verwenden können.

Pairing-Modus

- Achten Sie beim ersten Pairing darauf, dass der Abstand zwischen dem schnurlosen Mobilteil und dem Mobiltelefon maximal 1 m beträgt.
- Öffnen Sie das Ladecase und die Kopfhörer schalten sich automatisch ein. Die Kopfhöreranzeigen blinken zweimal - einmal schnell und einmal langsam. Wechseln Sie in den Dual-Kopfhörermodus.
- Schalten Sie die drahtlose Funktion des Mobiltelefons ein, suchen Sie nach drahtlosen Geräten, wählen Sie das Gerät mit dem Namen „Baseus Encok WM01“ aus und klicken Sie auf Verbinden.
- Geben Sie ggf. das Pairing-Passwort „0000“ ein.
- Wenn die Kopplung fehlschlägt, wiederholen Sie den obigen Vorgang. Nach erfolgreichem Pairing erlischt die Anzeigelampe.
- Um drahtlose Geräte zu wechseln, muss der Benutzer den Pairing-Modus erneut aktivieren. Informationen zu bestimmten Vorgängen finden Sie in der Funktion zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

Hinweise:

- Wenn das Headset die Verbindung nicht automatisch wiederherstellen kann, schalten Sie das Mobiltelefon aus, führen Sie einen Werksreset durch und stellen Sie die Verbindung zum Mobiltelefon wieder her.
- Aufgrund der Eigenschaften von drahtlosen Kopfhörern können elektromagnetische Wellen in Ihrer Nähe die drahtlose Verbindung stören und zu Stille oder Unterbrechung führen.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bei unsachgemäßer Verwendung kann das Produkt beschädigt werden.

- Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, starkem Licht und einem starken Magnetfeld. Stellen Sie es nicht in anderen ungeeigneten Umgebungen auf, z. B. an einer Feuerquelle. Wenn Wasser in das Produkt eindringt, trocknen Sie es auf natürliche Weise.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann das Produkt selbst beschädigen oder die Sicherheit von Personen und Sachwerten gefährden.
- Der Verbraucher haftet für Gesundheitsschäden von Personen und Sachen, die durch deren unsachgemäßen Gebrauch entgegen dem Benutzerhandbuch oder durch Ignorieren der Warnung verursacht werden, für die unser Unternehmen keine rechtliche Verantwortung trägt.
- Die Demontage dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
- Die Verwendung von Haushaltsgeräten oder Geräten, die größer als der Ausgangsstrom dieses Produkts sind, sollte vermieden werden (kein Ausgang zum Schutz des Stromkreises).
- Intensive körperliche Einwirkung auf das Gerät, einschließlich Klopfen, Werfen, Treten und Drücken usw., sollte vermieden werden.

Häufig gestellte Fragen

- Warum lässt sich das Produkt nicht einschalten?
 - Überprüfen Sie bei der ersten Verwendung des Produkts, ob der Akku des Kopfhörers vollständig aufgeladen ist. Wenn der Akku leer ist, lassen sich die Kopfhörer möglicherweise nicht einschalten.
- Warum sind die Kopfhörer während der Wiedergabe leise oder stumm?
 - Überprüfen Sie, ob eine gültige Verbindung zwischen dem Gerät und dem Mobilteil besteht. Wenn das Gerät nicht richtig angeschlossen ist, schließen Sie es wieder an. Stellen Sie in der Zwischenzeit auch die Lautstärke Ihres Mobiltelefons oder Ihrer Kopfhörer auf den richtigen Wert ein.
- Warum ist die drahtlose Verbindung instabil und wie weit sollte mein Mobiltelefon von den Kopfhörern entfernt sein?
 - Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon einen effektiven Abstand von bis zu 10 m zum Headset hat. Wenn sich zwischen dem Mobiltelefon und dem Mobilteil kein Hindernis befindet, ist die Verbindungsentfernung

normalerweise besser. Stellen Sie sicher, dass WLAN- und WLAN-Geräte in der Nähe nicht gestört werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer ausreichend mit Strom versorgt werden.
- Halten Sie die Kopfhörer 10 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten, und halten Sie sie dann 3 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten. Das Headset wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Schalten Sie dann die drahtlose Verbindung des Mobiltelefons ein und suchen Sie nach einer Pairing-Verbindung.
- Wenn die oben genannten Vorgänge fehlschlagen, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn Sie einen eingehenden Anruf haben, nehmen Sie den Anruf durch Doppelklick auf das Mobilteil entgegen - der Ton kommt aus den Kopfhörern. Wenn Sie einen Anruf auf Ihrem Telefon erhalten, spielen einige Telefone den Ton vom Telefon ab, andere vom Headset.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Alza.cz-Vertriebsnetz gekauft wurde, wird eine 2-jährige Garantie gewährleistet. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den originalen Kaufnachweis mit dem ursprünglichen Kaufdatum vorlegen. Kopien des Kaufnachweises des Produkts, modifiziert, ergänzt, ohne die Originaldaten, oder ein anderweitig beschädigter Kaufnachweis des Produkts, gelten nicht als Kaufnachweis für das reklamierte Produkt.

Als in Konflikt mit den Garantiebedingungen stehend, für die der geltend gemachte Anspruch möglicherweise nicht anerkannt wird, wird Folgendes angesehen:

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den Zweck, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophe, Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (zB während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (zB Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen, zB Sonneneinstrahlung und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeit, Eindringen eines Objekts, Überspannung im Netzwerk, Spannung durch elektrostatische Entladung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und ungeeignete Polarität dieser Spannung, Einfluss chemischer Prozesse, zB gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zur erworbenen Ausführung oder unter Verwendung von nicht originalen Komponenten zu ändern oder zu erweitern.